

176616-2026 - Gara

Germania – Servizi di ingegneria – Rostock, Carl-Hopp-Straße - Value Engineering (Mikrotunneling), Planungsleistung Lph. 2-3 Tragwerksplanung

OJ S 51/2026 13/03/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Nordwasser GmbH

E-mail: einkauf@nordwasser.de

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse alla fornitura di acqua

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Rostock, Carl-Hopp-Straße - Value Engineering (Mikrotunneling), Planungsleistung Lph. 2-3 Tragwerksplanung

Descrizione: Planungsleistung Lph. 2-3 Tragwerksplanung §§ 49-52 gemäß HOAI in ihrer aktuellsten Fassung

Identificativo della procedura: c8a7018b-e566-42b4-bfad-57cf13894da5

Identificativo interno: 26000179

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71320000 Servizi di ideazione tecnica

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Carl-Hopp-Str. 1

Località: Rostock

Codice postale: 18069

Suddivisione del paese (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYDFYTQ8GKS5Y# Die Ausschreibung ist nach der Vergabeordnung SektVO ausgeschrieben. Wir bedienen uns den Formblättern der Vergabeordnung VgV.

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Rostock, Carl-Hopp-Straße - Value Engineering (Mikrotunneling), Planungsleistung
Lph. 2-3 Tragwerksplanung

Descrizione: Das Abwasserpumpwerk Werftstraße (APW Werftstraße) wurde in den 1960er-Jahren auf dem Gelände der ehemaligen Kläranlage der Stadt Rostock errichtet und fördert derzeit maximal etwa 2.800 m³/h zur Zentralkläranlage (ZKA) Rostock. Aufgrund des begrenzten Rückhaltevolumens von 1.700 m³ kommt es bei erhöhtem Zufluss frühzeitig zu Abschlügen in den Vorfluter Kayenmühlengraben. Zusätzlich besteht aufgrund des Alters der Anlage sowie vorhandener baulicher, technologischer und betrieblicher Defizite ein erheblicher Modernisierungsbedarf. Im Rahmen der geplanten Maßnahme wird kein reiner Ersatzneubau am bisherigen Standort verfolgt. Stattdessen soll das Mischwasser künftig über einen neu herzustellenden Freigefällekanal in der Carl-Hopp-Straße (Microtunnelling-Verfahren) zur ZKA Rostock abgeleitet werden. Auf dem Gelände der ZKA ist hierfür ein Schnecken-Hebwerk vorgesehen, das das Abwasser anhebt und der mechanischen Vorreinigung zuführt.

Ergänzend wird die Schaffung eines Retentionsspeichers am Standort Werftstraße geprüft sowie ein Drosselschacht in der Karl-Marx-Straße vorgesehen, um zusätzliche Retentionsräume im vorgelagerten Kanalnetz zu aktivieren. Die Objektplanung der Ingenieurbauwerke sowie die Planung der technischen Ausrüstung sind bereits vergeben. Aufgrund der Schnittstellen zwischen den einzelnen Teilprojekten ist eine enge Abstimmung zwischen den beteiligten Planungsbüros in einem iterativen Planungsprozess erforderlich.
Identificativo interno: 26000179

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71320000 Servizi di ideazione tecnica

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Carl-Hopp-Str. 1

Località: Rostock

Codice postale: 18069

Suddivisione del paese (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 15/06/2026

Data di fine durata: 24/07/2026

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nella domanda di partecipazione

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì
Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Die Ausschreibung ist nach der Vergabeordnung SektVO ausgeschrieben. Wir bedienen uns den Formblättern der Vergabeordnung VgV.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis Haftpflichtversicherung mit mind. 3 Mio. EUR Deckungssumme (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Selbstauskunft zu Sicherheits- und Gesundheitsschutz (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: 3 Referenzen vergleichbarer Leistungen aus den letzten 5 Jahren (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): - Vergleichbarkeit Bauwerksart (Referenz enthält vergleichbare Ingenieurbauwerke) - Erfahrung mit unterirdischen Bauverfahren (Erfahrung mit Rohrvortrieb, Microtunneling oder vergleichbaren Tunnelbauwerken) - Erfahrung mit Baugruben / Verbau (Tragwerksplanung für Baugruben, Spundwandverbau, Schlitzwand o. ä.) - Planungsumfang (Bearbeitung LP 2-3 oder darüber hinaus) - Projektgröße / Baukosten (Baukosten vergleichbar mit der ausgeschrieben Maßnahme)

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Liste Projektverantwortliche inkl. Qualifikation (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: QMS-System (gem. DIN ISO 9001 oder vergleichbar), bzw. ein internes QM-Handbuch mit entsprechenden Anforderungen im Unternehmen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Criterio: Gestione della catena di fornitura

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung EU-Sanktionen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 02/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYDFYTQ8GKS5Y/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYDFYTQ8GKS5Y>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 20/04/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYDFYTQ8GKS5Y>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 14/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden mit einer Frist von 6 Tagen nachgefordert.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot

** Mittels Eigenerklärung: - Formblatt 633 - Angebotsschreiben ** Keine oder anderweitige

Formerfordernis: - Honorarkalkulation * Mit dem Teilnahmeantrag ** Mittels Eigenerklärung: -

Erklärung_Mindestlohn - Formblatt 234 - Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: 30 Tage netto

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammern des Landes Mecklenburg-

Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Informazioni sui termini per il riesame: Auf die Rügeobliegenheiten nach §160 Abs.3 GWB

wird hingewiesen. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften nicht innerhalb einer Frist von zehn

Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat. Der Antrag ist ebenfalls unzulässig,

wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge

nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§160 Abs.3 Nr.4 GWB).

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
: Nordwasser GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Nordwasser GmbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Nordwasser GmbH

Numero di registrazione: 13-S00NORDWA000-57

Indirizzo postale: Carl-Hopp-Str. 1

Località: Rostock

Codice postale: 18069

Suddivisione del paese (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Paese: Germania

Referente: Einkauf

E-mail: einkauf@nordwasser.de

Telefono: +49 381 81715181

Indirizzo internet: <https://www.nordwasser.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Numero di registrazione: keine Angabe

Indirizzo postale: Johannes-Stelling-Straße 14

Località: Schwerin

Codice postale: 19053

Suddivisione del paese (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Telefono: +49 385 588 15164

Indirizzo internet: <http://regierung-mv.de/Landesregierung/wm/Das-Ministerium/Vergabekammern/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 8f081a8f-0c15-4450-bd78-e8c0f9d605e4 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 12/03/2026 12:34:40 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale,
ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 176616-2026

Numero dell'edizione della GU S: 51/2026

Data di pubblicazione: 13/03/2026